



Budżet Obywatelski
Białej Podlaskiej

Wpł. 3020.40.2026.DOK15
Urząd Miasta Biała Podlaska
kancelaria ogólna
19726/26/DG
Wpłynęło dn. 08-05-2026
Przyjęto przez : Jan Dzyr

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr LII/43/23
Rady Miasta Biała Podlaska
z dnia 26 maja 2023 r.



FORMULARZ ZGŁOSZENIA PROJEKTU DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO BIAŁEJ PODLASKIEJ

TYTUŁ PROJEKTU

Akademicka- zielona szkoła

Lokalizacja

Ul. Akademicka 8, 21- 500 Biała
Podlaska

działki

(www.um.bialapodlaska.pl →
geoportal miasta Biała Podlaska)

1099/6,
1099/8

Krótką charakterystyka projektu (maksymalnie 50 słów)

PROJEKT ZIELONY- Projekt zakłada stworzenie zielonej przestrzeni edukacyjnej przy szkole podstawowej z rabatami, łąką kwietną oraz nasadzeniami drzew i krzewów miododajnych. Celem jest poprawa estetyki, mikroklimatu oraz wsparcie bioróżnorodności i edukacji ekologicznej uczniów.

Kosztorys

L.p.	Szczegółowe części projektu: (roboty ziemne, rozbiórkowe, przygotowanie terenu, podbudowa, budowa, elementy składowe, ilość sumaryczna - m; m ² ; szt;...)	Koszt /jedn. miary (m; m ² ; szt;...)	Kwota łączna:
1.	Informacja o źródle finansowania – tablica informacyjna	1 szt	1 000 zł
2.	Dokumentacja - Szacunkowy koszt dokumentacji to min. 10 % całości inwestycji	1 kpl	5 000 zł
3.	Przygotowanie terenu	1 kpl	10 000 zł
4.	Rabaty z bylinami, trawami ozdobnymi i krzewami otoczone obrzeżami	4 szt	17 000 zł
5.	Nasadzenia drzew i krzewów w tym miododajne	1 kpl	10 000 zł
6.	Trawnik i łąka kwietna	1 kpl	7 000 zł
7.			
8.			
9.			
10.			
SUMA:			50 000 zł

Opis projektu (Opisz, na czym polega projekt i z jakich działań, elementów będzie się składał. Opisz, w jaki sposób mieszkańcy będą mogli korzystać z projektu. Uwzględnij, że mieszkańcy powinni móc korzystać nieodpłatnie z tego projektu.)

Projekt zakłada stworzenie zielonej przestrzeni edukacyjnej przy szkole podstawowej, pełniącej funkcję estetyczną, edukacyjną i proekologiczną. Ma ona wspierać bioróżnorodność, poprawiać mikroklimat oraz służyć jako miejsce nauki i odpoczynku.

Realizacja obejmie **przygotowanie terenu**, jego uporządkowanie i przygotowanie gleby pod nasadzenia. Powstaną **rabaty z bylinami, trawami ozdobnymi i krzewami**, estetycznie wydzielone i otoczone obrzeżami. Zaplanowano również **nasadzenia drzew i krzewów, w tym miododajnych**, które wspierać będą owady zapylające. Uzupełnieniem będzie **trawnik oraz łąka kwietna**, sprzyjające rekreacji i edukacji przyrodniczej.

Przestrzeń będzie ogólnodostępna i nieodpłatna dla mieszkańców. Będzie służyć zarówno uczniom podczas zajęć, jak i lokalnej społeczności jako miejsce odpoczynku i kontaktu z naturą.

Uzasadnienie realizacji projektu (Uzasadnij, dlaczego warto zrealizować projekt. Opisz problemy, które rozwiązuje lub napisz, na jakie potrzeby odpowiada.)

Realizacja projektu jest uzasadniona potrzebą zwiększenia ilości terenów zielonych w otoczeniu szkoły oraz poprawy jakości przestrzeni publicznej dostępnej dla mieszkańców. Obecnie wiele takich obszarów jest zdominowanych przez powierzchnie utwardzone, co ogranicza kontakt z naturą, pogarsza mikroklimat i zmniejsza różnorodność biologiczną.

Projekt odpowiada na potrzebę stworzenia miejsca, które będzie wspierało edukację ekologiczną dzieci i młodzieży poprzez bezpośredni kontakt z przyrodą. Zielona przestrzeń z rabatami, łąką kwietną oraz nasadzeniami drzew i krzewów miododajnych umożliwi prowadzenie zajęć terenowych, obserwację przyrody oraz kształtowanie postaw proekologicznych.

Dodatkowo inwestycja przyczyni się do poprawy estetyki otoczenia szkoły oraz warunków środowiskowych – zwiększy retencję wody, ograniczy nagrzewanie się terenu i poprawi jakość powietrza. Jest to również odpowiedź na potrzebę stworzenia ogólnodostępnej, bezpłatnej przestrzeni rekreacyjnej, sprzyjającej integracji mieszkańców i odpoczynkowi na świeżym powietrzu.

Załączniki (mapa, szkic, repertuar....):

1. mapa
- 2.
- 3.

Dane wnioskodawcy

1. Imię i nazwisko

Rafał Wliźło

Adres zamieszkania

Nr telefonu

Adres e-mail

Data

07.05.2026 r

Podpis (czytelny)

Rafał Wliźło

1. ZGODA RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO NA UDZIAŁ OSOBY MAŁOLETNIEJ W BUDŻECIE OBYWATELSKIM BIAŁEJ PODLASKIEJ DANE RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO

Imię i nazwisko (czytelnie)

Adres zamieszkania

Oświadczam, że:

1. Jestem opiekunem prawnym wyżej wymienionej osoby.
2. Wyrażam zgodę na jej udział w budżecie obywatelskim.
3. Przedłożone przeze mnie dane są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

.....
Data

.....
czytelny podpis

Oświadczam, że wyrażam zgodę na podanie mojego imienia i nazwiska do publicznej wiadomości.

TAK



NIE



2. Imię i nazwisko

Magdalena Sosnowska

Adres zamieszkania

Nr telefonu

Adres e-mail

Data

07.05.2026 r

Podpis (czytelny)

Sosnowska Magdalena

**2. ZGODA RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO NA UDZIAŁ OSOBY MAŁOLETNIEJ W BUDŻECIE
OBYWATELSKIM BIAŁEJ PODLASKIEJ
DANE RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO**

Imię i nazwisko (czytelnie)

Adres zamieszkania

Oświadczam, że:

1. Jestem opiekunem prawnym wyżej wymienionej osoby.
2. Wyrażam zgodę na jej udział w budżecie obywatelskim.
3. Przedłożone przeze mnie dane są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

.....
Data

.....
czytelny podpis

Oświadczam, że wyrażam zgodę na podanie mojego imienia i nazwiska do publicznej wiadomości.

TAK

☒

NIE

☐

3. Imię i nazwisko

Magdalena Kwiecień

Adres zamieszkania

Nr telefonu

Adres e-mail

Data

07.05.2026

Podpis (czytelny)

Magdalena Kwiecień

**3. ZGODA RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO NA UDZIAŁ OSOBY MAŁOLETNIEJ W BUDŻECIE
OBYWATELSKIM BIAŁEJ PODLASKIEJ
DANE RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO**

Imię i nazwisko (czytelnie)

Adres zamieszkania

Oświadczam, że:

1. Jestem opiekunem prawnym wyżej wymienionej osoby.
2. Wyrażam zgodę na jej udział w budżecie obywatelskim.
3. Przedłożone przeze mnie dane są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

.....
Data

.....
czytelny podpis

Oświadczam, że wyrażam zgodę na podanie mojego imienia i nazwiska do publicznej wiadomości.

TAK



NIE



Oświadczam, że do udostępnionych przeze mnie materiałów: zdjęć, projektów, opracowań posiadam prawa pozwalające na ich udostępnienie osobom trzecim celem wykorzystania w procedurze budżetu obywatelskiego Białej Podlaskiej.

Wykorzystanie materiałów, rozpowszechnianie, publikacja na stronie internetowej Urzędu Miasta nie będzie naruszała praw osób trzecich, w tym m.in. autorskich praw majątkowych i osobistych do utworu, oraz prawa do wizerunku.

Wyrażam zgodę na nieodpłatne wykorzystanie i modyfikację materiałów. W przypadku wystąpienia osób trzecich przeciwko miastu Biała Podlaska lub innym podmiotom zaangażowanym w realizację budżetu obywatelskiego Białej Podlaskiej z jakimikolwiek roszczeniami, z tytułu naruszenia praw osobistych lub majątkowych, w związku z wykorzystaniem materiałów, zobowiązuję się do zaspokojenia tych roszczeń, oraz pokrycia wszelkich kosztów, jakie w związku z tym wystąpieniem miasto Biała Podlaska lub inne podmioty zaangażowane poniosły.

1. 7.05.2026r.

.....
Data

2. 7.05.2026r.

.....
Data

3. 7.05.2026r.

.....
Data


.....
czytelny podpis


.....
czytelny podpis


.....
czytelny podpis

KLAUZULA INFORMACYJNA

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Biała Podlaska, ul. Marsz. Józefa Piłsudskiego 3, 21-500 Biała Podlaska,
- 2) dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych e-mail: iod@bialapodlaska.pl,
- 3) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia budżetu obywatelskiego Białej Podlaskiej,
- 4) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie przepisów ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 poz. 609, z późn. zm.),
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do spełnienia celu, do którego zostały zebrane tj. do końca bieżącego roku, zaś po spełnieniu celu, mogą być przechowywane jedynie w celach archiwalnych na podstawie przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach,
- 6) Pani/Pana dane zostaną udostępnione podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa, dodatkowo dane mogą być dostępne dla usługodawców wykonujących zadania na zlecenie Administratora w ramach świadczenia usług serwisu, rozwoju i utrzymania systemów informatycznych,
- 7) posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz prawo żądania ich sprostowania a także prawo do ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
- 8) ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa UODO w przypadku nieprawidłowości przy przetwarzaniu danych osobowych,
- 9) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.

AKADEMICKA - ZIELONA SZKOŁA







OŚWIADCZENIE O MIEJSCU ZAMIESZKANIA

A) Oświadczam, że ja niżej podpisany/podpisana** Rafał Włóto
(nazwisko i imię)

urodzony/urodzona: ..

(data i miejsce urodzenia)

Zamieszkuję* pod wskazanym poniżej adresem:

Ulica nr domu nr lokalu,
U

B) Jako rodzic/opiekun prawny **dziecka oświadczam, że
(imię i nazwisko dziecka)

zamieszkuje ono pod wskazanym poniżej adresem:

Ulica nr domu nr lokalu, **21-500 Biała Podlaska.**

**Oświadczam, że przedłożone przeze mnie dane są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.
Proszę o dopisanie mnie/mojego dziecka do listy osób uprawnionych do udziału w budżecie
obywatelskim Białej Podlaskiej.**

KLAUZULA INFORMACYJNA

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Biała Podlaska, ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3, 21-500 Biała Podlaska,
- 2) dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych e-mail: iod@bialapodlaska.pl,
- 3) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia budżetu obywatelskiego Białej Podlaskiej,
- 4) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie przepisów ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 poz. 40 z późn. zm.),
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do dokonania wyboru i realizacji projektu, minimum 6 lat, przez wymagany w świetle obowiązującego prawa okres po przeprowadzeniu wyboru wniosków, w celu archiwizowania danych, zgodnie z kategoriami archiwalnymi,
- 6) Pani/Pana dane zostaną udostępnione podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa. Dodatkowo dane mogą być dostępne dla usługodawców wykonujących zadania na zlecenie Administratora w ramach świadczenia usług serwisu, rozwoju i utrzymania systemów informatycznych,
- 7) posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz prawo żądania ich sprostowania a także prawo do ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
- 8) ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa UODO w przypadku nieprawidłowości przy przetwarzaniu danych osobowych.

Oświadczam, że na podstawie art. 6 ust.1 lit. A Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylecia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Prezydenta Miasta Biała Podlaska, w celu przeprowadzenia budżetu obywatelskiego Białej Podlaskiej.

7.05.2026. Rafał Włóto
Data i podpis czytelny składającego
oświadczenie

* Miejscem zamieszkania osoby fizycznej jest miejscowość, w której ta osoba przebywa z zamiarem stałego pobytu (art. 25 Kodeksu Cywilnego).

**niepotrzebne skreślić



OŚWIADCZENIE O MIEJSCU ZAMIESZKANIA

A) Oświadczam, że ja niżej podpisany/podpisana** Sosnowska Magdalena
(nazwisko i imię)

urodzony/urodzona:
(data i miejsce urodzenia)

Zamieszkuję* pod wskazanym poniżej adresem:

Ulica nr domu : nr lokalu, **21-500 Biała Podlaska.**

B) Jako rodzic/opiekun prawny **dziecka oświadczam, że
(imię i nazwisko dziecka)

zamieszkuje ono pod wskazanym poniżej adresem:

Ulica nr domu nr lokalu, **21-500 Biała Podlaska.**

**Oświadczam, że przedłożone przeze mnie dane są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.
Proszę o dopisanie mnie/mojego dziecka do listy osób uprawnionych do udziału w budżecie
obywatelskim Białej Podlaskiej.**

KLAUZULA INFORMACYJNA

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Biała Podlaska, ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3, 21-500 Biała Podlaska,
- 2) dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych e-mail: iod@bialapodlaska.pl,
- 3) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia budżetu obywatelskiego Białej Podlaskiej,
- 4) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie przepisów ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 poz. 40 z późn. zm.),
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do dokonania wyboru i realizacji projektu, minimum 6 lat, przez wymagany w świetle obowiązującego prawa okres po przeprowadzeniu wyboru wniosków, w celu archiwizowania danych, zgodnie z kategoriami archiwalnymi,
- 6) Pani/Pana dane zostaną udostępnione podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa. Dodatkowo dane mogą być dostępne dla usługodawców wykonujących zadania na zlecenie Administratora w ramach świadczenia usług serwisu, rozwoju i utrzymania systemów informatycznych,
- 7) posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz prawo żądania ich sprostowania a także prawo do ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
- 8) ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa UODO w przypadku nieprawidłowości przy przetwarzaniu danych osobowych.

Oświadczam, że na podstawie art. 6 ust.1 lit. A Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylecia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Prezydenta Miasta Biała Podlaska, w celu przeprowadzenia budżetu obywatelskiego Białej Podlaskiej.

07.05.2026 Sosnowska Magdalena

Data i podpis czytelny składającego
oświadczenie

* Miejscem zamieszkania osoby fizycznej jest miejscowość, w której ta osoba przebywa z zamiarem stałego pobytu (art. 25 Kodeksu Cywilnego).

**niepotrzebne skreślić



OŚWIADCZENIE O MIEJSCU ZAMIESZKANIA

A) Oświadczam, że ja niżej podpisany/podpisana** Kwiecień Magdalen
(nazwisko i imię)

urodzony/urodzona: ...

(data i miejsce urodzenia)

Zamieszkuję* pod wskazanym poniżej adresem:

Ulica nr domu nr lokali

B) Jako rodzic/opiekun prawny **dziecka oświadczam, że
(imię i nazwisko dziecka)

zamieszkuje ono pod wskazanym poniżej adresem:

Ulica nr domu nr lokalu, 21-500 Biała Podlaska.

Oświadczam, że przedłożone przeze mnie dane są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.
Proszę o dopisanie mnie/mojego dziecka do listy osób uprawnionych do udziału w budżecie obywatelskim Białej Podlaskiej.

KLAUZULA INFORMACYJNA

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Biała Podlaska, ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3, 21-500 Biała Podlaska,
- 2) dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych e-mail: iod@bialapodlaska.pl,
- 3) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia budżetu obywatelskiego Białej Podlaskiej,
- 4) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane na podstawie przepisów ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 poz. 40 z późn. zm.),
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do dokonania wyboru i realizacji projektu, minimum 6 lat, przez wymagany w świetle obowiązującego prawa okres po przeprowadzeniu wyboru wniosków, w celu archiwizowania danych, zgodnie z kategoriami archiwalnymi,
- 6) Pani/Pana dane zostaną udostępnione podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa. Dodatkowo dane mogą być dostępne dla usługodawców wykonujących zadania na zlecenie Administratora w ramach świadczenia usług serwisu, rozwoju i utrzymania systemów informatycznych,
- 7) posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz prawo żądania ich sprostowania a także prawo do ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
- 8) ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa UODO w przypadku nieprawidłowości przy przetwarzaniu danych osobowych.

Oświadczam, że na podstawie art. 6 ust.1 lit. A Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylecia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Prezydenta Miasta Biała Podlaska, w celu przeprowadzenia budżetu obywatelskiego Białej Podlaskiej.

07.05.2023r. Kwiecień

Data i podpis czytelny składającego
oświadczenie

* Miejscem zamieszkania osoby fizycznej jest miejscowość, w której ta osoba przebywa z zamiarem stałego pobytu (art. 25 Kodeksu Cywilnego).

**niepotrzebne skreślić